



**RETURN BIDS TO:  
RETOURNER LES SOUMISSIONS A :**

Bid Receiving/Réception des soumissions

Email : [NWR\\_Procurement\\_Bids@rcmp-grc.gc.ca](mailto:NWR_Procurement_Bids@rcmp-grc.gc.ca)

Courriel: [NWR\\_Procurement\\_Bids@rcmp-grc.gc.ca](mailto:NWR_Procurement_Bids@rcmp-grc.gc.ca)

**SOLICITATION  
AMENDMENT**

**MODIFICATION DE  
L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments: - Commentaries :

<b>Title – Sujet</b> Géoradar		<b>Date</b> 14 juin 2024
<b>Solicitation No. – N° de l'invitation</b> M5000-23-3139/A		<b>Amendment No. – N° de la modification</b> 002
<b>Client Reference No. - No. De Référence du Client</b>		
<b>Solicitation Closes – L'invitation prend fin</b>		
<b>At /à :</b>	14 :00	Heure normale du Centre (HNC)
<b>On / le :</b>	18 juin 2024	
<b>F.O.B. – F.A.B</b>	<b>GST – TPS</b>	<b>Duty – Droits</b>
<b>Destination of Goods and Services – Destinations des biens et services</b>		
<b>Instructions</b>		
<b>Address Inquiries to – Adresser toute demande de renseignements à</b>		
Jose Maldonado <a href="mailto:jose.maldonado@rcmp-grc.gc.ca">jose.maldonado@rcmp-grc.gc.ca</a>		
<b>Telephone No. – No. de téléphone</b> 780-670-8693	<b>Facsimile No. – No. de télécopieur</b> 780-454-4523	
<b>Delivery Required – Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered – Livraison proposée</b>	
<b>Vendor/Firm Name, Address and Representative – Raison sociale, adresse et représentant du fournisseur/de l'entrepreneur:</b>		
<b>Telephone No. – No. de téléphone</b>	<b>Facsimile No. – No. de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) – Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	



La présente modification vise à :

- répondre aux questions des fournisseurs;
- modifier le document d'invitation à soumissionner.

## **QUESTIONS ET RÉPONSES**

### **Question 1 :**

4.3 – Le chariot doit pouvoir se plier pour le transport. Est-ce qu'un chariot démontable en deux pièces pour le transport serait acceptable au lieu d'un chariot pliable?

### **Réponse 1 :**

Oui, cela serait acceptable.

### **Question 2 :**

4.4 – Le système ne doit pas peser plus de 55 lb lorsqu'il est entièrement équipé. Est-ce qu'un système de moins de 58 lb serait acceptable?

### **Réponse 2 :**

Oui, cela serait acceptable.

### **Question 3 :**

4.14 – L'unité de contrôle doit être montée sur la poignée du chariot pour permettre à l'opérateur d'y accéder et de voir les données. Est-ce qu'une unité de contrôle intégrée à l'antenne du géoradar avec un contrôleur à tablette (capacité Wi-Fi) serait acceptable au lieu d'une unité de contrôle distincte?

### **Réponse 3 :**

Oui, cela serait acceptable.

### **Question 4 :**

4.14.2 – L'écran tactile de l'unité de contrôle doit être un écran ACL couleur très visible et lisible en plein soleil. Est-ce qu'un contrôleur/unité de contrôle avec un écran tactile ACL capacitif à stylet serait acceptable au lieu d'un écran tactile résistif?

### **Réponse 4 :**

Oui, cela serait acceptable.

### **Question 5 :**

4.14.4 – L'écran tactile de l'unité de contrôle doit être doté d'un GPS interne. Est-ce qu'un GPS interne intégré à l'antenne du géoradar serait acceptable au lieu d'un GPS interne dans l'écran tactile de l'unité de contrôle?

### **Réponse 5 :**

Oui, cela serait acceptable.



**Question 6 :**

4.19 – L'utilisateur final doit avoir accès aux paramètres de réglage utilisés lors du balayage. Les paramètres doivent pouvoir être exportés en format PDF à partir du géoradar. L'utilisateur final accepterait-il de recevoir les paramètres dans un fichier .rad (fichier texte) qui peut être ouvert dans un autre programme comme Notepad?

**Réponse 6 :**

Oui, cela serait acceptable.

**MODIFICATIONS À L'INVITATION**

1) ANNEXE A – BESOIN – Article 4

SUPPRIMER :

4.3 Le chariot doit pouvoir se plier pour le transport.

INSÉRER :

4.3 Le chariot doit pouvoir se plier ou être démontable en deux pièces pour le transport.

2) ANNEXE A – BESOIN – Article 4

SUPPRIMER :

4.4 Le système ne doit pas peser plus de 55 lb lorsqu'il est entièrement équipé.

INSÉRER :

4.4 Le système ne doit pas peser plus de 60 lb lorsqu'il est entièrement équipé.

3) ANNEXE A – BESOIN – Article 4

SUPPRIMER :

4.14. L'unité de contrôle doit être montée sur la poignée du chariot pour permettre à l'opérateur d'y accéder et de voir les données. De plus :

1. L'écran tactile de l'unité de contrôle doit être un écran ACL couleur très visible et lisible en plein soleil;
2. L'écran tactile de l'unité de contrôle doit être du type résistif;
3. L'écran tactile de l'unité de contrôle doit être doté d'une capacité Wi-Fi;
4. L'écran tactile de l'unité de contrôle doit être doté d'un GPS interne. Si le système n'est pas doté d'un GPS interne, il doit pouvoir accueillir un GPS externe;
5. L'écran tactile de l'unité de contrôle doit pouvoir afficher les images souterraines et le découpage en profondeur;
6. L'unité de contrôle doit posséder une mémoire interne minimale de 8 Go ou plus.



INSÉRER :

- 4.14. L'unité de contrôle doit être montée sur la poignée du chariot pour permettre à l'opérateur d'y accéder et de voir les données ou l'unité de contrôle doit être intégrée à l'antenne du géoradar avec un contrôleur à tablette (capacité Wi-Fi). De plus :
1. Le DVL doit être un écran ACL couleur très visible et lisible en plein soleil;
  2. Le DVL doit être du type résistif ou être un écran tactile ACL capacitif fourni avec un stylet;
  3. L'écran tactile de l'unité de contrôle doit être doté d'une capacité Wi-Fi;
  4. Le DVL doit être doté d'un GPS interne ou le GPS doit être intégré à l'antenne du géoradar. Si le système n'est pas doté d'un GPS interne, il doit pouvoir accueillir un GPS externe;
  5. L'écran tactile de l'unité de contrôle doit pouvoir afficher les images souterraines et le découpage en profondeur;
  6. Le contrôleur doit posséder une mémoire interne minimale de 8 Go ou plus.

4) ANNEXE A – BESOIN – Article 4

SUPPRIMER :

- 4.19. Doit être capable de produire un rapport comprenant un tableau quadrillé illustrant les objets localisés sous la surface. Le tableau quadrillé doit pouvoir être exporté en format PDF comme le montre l'exemple – 001.

INSÉRER :

- 4.19. Doit être capable de produire un rapport comprenant un tableau quadrillé illustrant les objets localisés sous la surface. Le tableau quadrillé doit pouvoir être exporté en format PDF ou .rad comme le montre l'exemple – 001.

